

## Questions orales

Des voix: Oh, oh!

Une voix: Elle veut ton poste, Barney.

**Mlle MacDonald:** C'est précisément ce que nous, de ce côté-ci de la Chambre, disons depuis des mois. Le ministre veut-il nous dire quand la réunion projetée avec les ministres provinciaux de l'habitation aura lieu et si on mettra à l'ordre du jour des propositions visant à augmenter la surface de terrains aménagés, comme le promet le Livre blanc, ainsi que des méthodes permettant de réduire le taux excessivement élevé d'intérêt?

**L'hon. Barney Danson (ministre d'État chargé des Affaires urbaines):** Monsieur l'Orateur, tout en n'acceptant pas le préambule à la question alors que nous faisons des progrès vraiment remarquables, progrès que nous aurions crus impossibles à réaliser voilà deux mois, que le pourcentage des habitations à prix modérés ou réduits s'est accru de 50 p. 100 environ cette année et que nos mises en chantier dépassent presque du double celles de nos voisins du sud, permettez-moi de répondre à la question en disant que je ne suis pas si sûr que la réunion des ministres de l'Habitation, à laquelle le député fait allusion, ait lieu. Nous sommes en contact permanent avec les ministres de l'Habitation et je suis toujours heureux de les rencontrer quand le besoin se fait sentir. Je puis vous assurer qu'actuellement je suis en pourparlers avec leurs bureaux pour savoir s'ils désirent une rencontre à ce stade-ci, à l'instar du nouveau ministre de l'Habitation de l'Ontario. Il se peut qu'une réunion ait lieu, mais l'idée ne semble pas faire l'unanimité. Si les ministres le jugent nécessaire, nous rencontrerons les ministres provinciaux de l'Habitation dès qu'ils en exprimeront le vœu.

\* \* \*

## L'AGRICULTURE

## LA POSITION DE L'OPPOSITION OFFICIELLE QUANT À L'AIDE AUX ÉLEVEURS DE TROUPEAUX DE VACHES

**L'hon. Alvin Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain):** Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre de l'Agriculture, j'adresserai ma question au ministre suppléant. Aurait-il l'obligeance d'informer le ministre que l'opposition officielle du gouvernement de Sa Majesté est d'accord pour que les termes de la loi sur la stabilisation des prix agricoles soient adoptés en ce qui a trait au prix minimum pour les troupeaux de vaches. Le gouvernement a promis cette mesure à la mi-septembre et je ne fais que relever le défi du ministre lorsqu'il a répondu hier au député de Vegreville en disant que l'opposition officielle voulait que les termes de la loi soient adoptés, y compris l'incorporation de la formule de coût de production.

[M<sup>lle</sup> MacDonald.]

## QUESTIONS OUVRIÈRES

## LA DATE DU DÉPÔT DU RAPPORT BAYDA—LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS

**M. Ray Hnatyshyn (Saskatoon-Biggar):** Monsieur l'Orateur, il y a environ un an, le juge Bayda était nommé commissaire, chargé d'étudier tous les aspects de la manutention du grain au port de Vancouver et de faire des recommandations visant à améliorer la situation. Comme le juge Bayda a remis son rapport au gouvernement depuis déjà longtemps, le ministre du Travail peut-il dire à la Chambre quand sera déposé le rapport et quand le gouvernement prendra des mesures pour régler cette question de la plus haute importance?

**L'hon. John C. Munro (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, je pense que le rapport sera déposé à la Chambre au cours de la semaine prochaine. Depuis que nous l'avons reçu, nous avons essayé de trouver des personnes susceptibles d'assumer certaines responsabilités prévues dans le rapport et j'espère pouvoir désigner ces personnes en le déposant.

\* \* \*

[Français]

## LA MAIN-D'ŒUVRE

## ON SUGGÈRE D'ACCORDER DE NOUVEAUX CRÉDITS POUR LE PIL

**M. T. Lefebvre (Pontiac):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration au sujet des projets d'initiatives locales.

Le ministre sait-il que dans la circonscription de Pontiac le budget est de \$716,000, alors que les demandes s'élèvent à \$4,340,000, étant donné que 122 projets acceptables sont à l'étude? On m'annonce qu'il y a suffisance de fonds pour approuver seulement 34 de ces projets, laissant de côté 88 projets. Étant donné que le grand nombre de projets présentés démontre non seulement l'intérêt des citoyens du Pontiac dans ce programme, mais surtout le grand besoin de la circonscription, le ministre peut-il donner...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Voilà une instance excellente et très importante, mais ce n'est pas une question.

**M. Lefebvre:** Monsieur le président, voici ma question: Le ministre peut-il annoncer à la Chambre si une autre étude sera faite en vue d'accorder des fonds supplémentaires aux régions où de grands besoins existent?

[Traduction]

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, je pense que j'induirais la Chambre en erreur si je laissais entendre que des crédits supplémentaires seront affectés cette année à ce secteur. Je suis sensible aux instances et aux préoccupations du député et d'autres de ses confrères. Permettez-moi de vous donner une idée de l'ampleur de ce programme: nous avons reçu jusqu'ici 16,405 demandes qui représentent au total 526 millions de dollars, alors que nous ne pouvons accorder que 135 millions sur les quelque 150 millions à notre disposition. Il s'agit d'un programme important, mais il est impossible, à mon avis, de répondre à toutes les demandes qui nous sont adressées.